**Zeitschrift:** Visit: Magazin der Pro Senectute Kanton Zürich

**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zürich

**Band:** - (2011)

Heft: 1

Artikel: Marktplatz traditionellen Wissens

Autor: Obrist, Beatrice

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-818734

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 07.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Menschen als gleichwertige Partner zusammen und fördert durch gemeinsame kreative Projekte aktiv den Austausch unter den Generationen.

# MARKTPLATZ TRADITIO-NELLEN WISSENS

Text//BEATRICE OBRIST

Erinnern Sie sich? Wir haben im VISIT (3/2009) über sie berichtet – von ihrer Überzeugung, dass ältere Menschen über viel kreatives Potenzial verfügen. Sie formulierten damals einen Traum: «Wir stellen uns eine Art Atelier vor, wo ältere und jüngere Leute hingehen können, mit Platz für Design- und Handarbeitsprojekte.»

Inzwischen, nach verschiedenen Aktionen und Weihnachtsbazars, sind Debora Biffi und Benjamin Moser, die beiden «Köpfe» hinter dem Projekt Senior Design, einen guten Schritt weitergekommen:

Mitte März eröffnen sie an der Josefstrasse in Zürich den ersten Teil der Senior Design Factory. «Dort wird es einen Shop geben, in dem wir unsere eigenen sowie Produkte anderer Designer verkaufen. Das Sortiment vermittelt altes Handwerk und Wissen in seinem Ursprung sowie neu interpretiert und funktioniert generationenübergreifend», sagt Benjamin Moser. «Am gleichen Ort wird sich ebenfalls ein kleines Atelier befinden, in dem wir unsere Projekte weiterführen und mittels Workshops den Wissensaustausch unter den Generationen fördern», so Moser weiter.

Damit sind die Zukunftspläne keineswegs erschöpft, denn voraussichtlich im Frühsommer 2011 soll ebenfalls an der Josefstrasse ein kleines Restaurant eröffnet werden, in dem auch generationenübergreifend gearbeitet und bewirtet werden wird: «Ein junger Koch steht mit einer Seniorin am Herd, alte Rezepte werden neu interpretiert, junge Servicekräfte arbeiten Hand in Hand mit älteren Generationen.»

Senior Design Factory, Josefstrasse 48, 8005 Zürich www.senior-design.ch, info@senior-design.ch
Tel. 078 772 24 08.



«Um das Vorhaben der Factory umsetzen zu können, suchen wir rüstige Seniorinnen und Senioren, die Lust haben, in unserem Betrieb mitzuwirken: ob im Atelier, im Ladenverkauf oder künftig in der Küche oder im Service.»

BENJAMIN MOSER



# Spargelsuppe

## ZUTATEN (FÜR 4 PERSONEN)

500 g grüner Spargel

50 g Butter

3 EL Mehl

1 I Gemüsebrühe

2 dl Rahm

Salz

weisser Pfeffer Muskatnuss

#### ZUBEREITUNG

Spargel am Fuss schälen und in Salzwasser 20 Minuten bissfest garen. Spargelspitzen abschneiden und zum Garnieren beiseitelegen. Den restlichen Spargel pürieren. Butter schmelzen, Mehl zufügen, Gemüsebrühe dazugeben. 10 Minuten köcheln lassen. Rahm schlagen und mit dem Spargelpüree unter die Suppe ziehen. Salzen, pfeffern und mit Muskatnuss würzen. Mit Spargelspitzen garnieren und in vorgewärmten Tellern servieren.

## WISSENSWERTES

Spargel bleibt im Kühlschrank länger frisch, wenn man ihn in ein feuchtes Küchentuch einwickelt.

# Tomatensuppe

## ZUTATEN (FÜR 4 PERSONEN)

500 g frische Tomaten

2 Zwiebeln

2,5 dl Wasser

2,5 di wasser

1 EL Olivenöl Salz, Pfeffer

etwas frischer Basilikum

Töpfe

1 Sieb

#### ZUBEREITUNG

Tomaten schneiden. Zwiebeln hacken und im Olivenöl glasig dünsten, Tomaten dazugeben. 5 Minuten dünsten. Wasser aufgiessen und weitere 5 Minuten köcheln lassen. Auf den zweiten Topf ein Sieb hängen. Den gesamten Tomatensud durch das Sieb giessen und die Tomatenstücke passieren. Die gewonnene Tomatensuppe mit Salz und Pfeffer abschmecken, nach Belieben frischen Basilikum hinzufügen und in vorgewärmten Tellern servieren.

## WISSENSWERTES

Bei frischen Tomaten den grünen Stielansatz herausschneiden. Dieser enthält den unverträglichen Stoff Solanin, der Übelkeit und Kopfschmerzen verursachen kann.

# Artischockensuppe

### ZUTATEN (FÜR 4 PERSONEN)

4 Artischocken

1 l Gemüsebrühe

2 TL Olivenöl

Zitronensaft

2 Knoblauchzehen, gehackt

#### ZUBEREITUNG

Artischocken säubern. Böden vom Stroh befreien, in 5 Teile schneiden und 10 Minuten in Salzwasser liegen lassen. Artischockenblätter unterdessen in die Brühe geben und mitkochen lassen. Danach gehackte Knoblauchzehen und Artischockenböden in die Brühe geben. Etwa 30 Minuten köcheln lassen. Blätter entfernen, Suppe pürieren, mit Zitronensaft und Salz abschmecken. Mit Olivenöl verfeinern.

## WISSENSWERTES

Artischocken schützen vor schädlichen Fetten, wirken entschlackend und sind daher ausgezeichnete Fettkiller.